

УНИВЕРЗИТЕТ У НИШУ
8/18-10-007/19-003
11. 10. 2019
Датум



НАУЧНО-СТРУЧНОМ ВЕЋУ ЗА ДРУШТВЕНО-ХУМАНИСТИЧКЕ НАУКЕ
ПРЕДСЕДНИКУ

ИЗВЕШТАЈ
КОМИСИЈЕ ЗА ОЦЕНУ ИСПУЊЕНОСТИ МИНИМАЛНИХ КРИТЕРИЈУМА УЧЕСНИКА КОНКУРСА
ЗА ИЗБОР У ЗВАЊА НАСТАВНИКА

Област:
Звање: Редовни професор

Остале

области

ЛИЧНИ ПОДАЦИ

Име и презиме
Виолета Стојичић

Датум рођења
4.2.1973.

Назив и седиште установе/организације у којој је кандидат запослен
Филозофски факултет, Ниш

Радно место
Наставник (ванр. професор, Департман за англистику)

ПОДАЦИ О КОНКУРСУ

Датум расписивања конкурса
19.6.2019.

Начин (место) објављивања
„Послови“, бр. 834

Звање за које је расписан конкурс
Ванредни или редовни професор

Ужа научна област
Англистичка лингвистика

ИСПУЊЕНОСТ БЛИЖИХ КРИТЕРИЈУМА ЗА ИЗБОР У ЗВАЊЕ НАСТАВНИКА

1. Испуњени услови за избор у звање ванредни професор
(навести датум и број Одлуке о избору у звање наставника, као и назив органа који је донео)

НСВ број 8 / 18-01-008 / 14-007 од 26.12.2014.
Научно-стручно веће за друштвено-хуманистичке науке, Универзитет у Нишу

2. Позитивна оцена педагошког рада која се утврђује у складу са чланом 13. Правилника о поступку стицања звања и заснивања радног односа наставника Универзитета у Нишу (навести број и датум утврђене оцене)

- Изборно веће Филозофског факултета у Нишу даје позитивну оцену резултата научно истраживачког рада др Виолете Стојичић. Број: 282/1-2-1-1-01 Датум: У Нишу, 25. 09. 2019. Године

- Изборно веће Филозофског факултета у Нишу даје позитивну оцену ангажовања кандидата др Виолете Стојичић у развоју наставе и других делатности високошколске установе. Број: 282/1-2-1-2-01 Датум: У Нишу, 25. 09. 2019. Године
- Изборно веће Филозофског факултета у Нишу даје позитивну оцену резултата педагошког рада др Виолете Стојичић. Број: 282/1-2-1-3-01 Датум: У Нишу, 25. 09. 2019. Године
- Изборно веће Филозофског факултета у Нишу даје позитивну оцену резултата које је др Виолета Стојичић постигла у обезбеђивању научно-наставног подмлатка. Број: 282/1-2-1-4-01 Датум: У Нишу, 25.09.2019. године

3. Остварене активности бар у четири елемента доприноса широј академској заједници из члана 4. Ближих критеријума за избор у звања наставника

- Члан Изборног већа Филозофског факултета у Нишу од 1998.
- Члан Наставно-научног већа Филозофског факултета у Нишу од 2016.
- Уредник часописа *Facta Universitatis: Linguistics and Literature* Универзитета у Нишу од 2018.
- Председник комисије за проверу знања енглеског језика европских оквира за језике на Филозофском факултету у Нишу од 18.7.2012.
- Члан Већа докторских студија Филозофског факултета у Нишу од 19.10.2016.
- Члан комисије за проверу компетентности наставника и менторства на Докторским академским студијама ДАС Филологије Филозофског факултета у Нишу од 28.1.2018.
- Председник комисије за сачињавање ранг листе за упис студената у прву годину основних академских студија Англистике на Филозофском факултету у Нишу шк. године 2015/2016.
- Председник комисије за сачињавање ранг листе за упис студената у прву годину мастер академских студија Англистике на Филозофском факултету у Нишу шк. године 2015/2016.
- Председник комисије за сачињавање ранг листе за упис студената у прву годину мастер академских студија Англистике на Филозофском факултету у Нишу шк. године 2017/2018.
- Председник комисије за спровођење конкурса за упис студената у прву годину докторских академских студија Филологије на Филозофском факултету у Нишу шк. године 2017/2018.
- Председник комисије за сачињавање ранг листе за упис студената у прву годину основних академских студија на Филозофском факултету у Нишу Англистике шк. 2017/2018.
- Председник комисије за припрему и спровођење пријемног испита за упис на основне студије на департману Англистика на Филозофском факултету у Нишу шк. године 2019/2020.
- Члан комисије за припрему пријемног испита за упис на основне студије на департману Немачки језик и књижевност на Филозофском факултету у Нишу шк. године 2019/2020.
- Члан комисије за припрему пријемног испита за упис на основне студије на департману Француски језик и књижевност на Филозофском факултету у Нишу шк. године 2019/2020.
- Коментор у истраживању за докторску дисертацију гостујућег студента Хуан К.П. Мотос у зимском семестру шк. године 2018/2019.
- Председник комисије за сачињавање извештаја о приступном предавању „English for Specific Purposes in the Education of Mechanical Engineering Students” др М.Тасића на Машинском факултету у Нишу.
- Рецензент следећих часописа, зборника и монографија:
 - *ТЕСТИРАЊЕ ГРАМАТИКЕ ЕНГЛЕСКОГ ЈЕЗИКА ПРЕМА ЗАЈЕДНИЧКОМ ЕВРОПСКОМ ОКВИРУ*, др Радмила Бодрич, Филозофски факултет, Нови Сад (монографија, 2016)
 - *Зборник радова Филозофског факултета у Приштини XLVI (4) (2016)*
 - *НЕКЊИЖЕВНИ ТЕКСТ У САВРЕМЕНОМ ПРЕВОДИЛАШТВУ*, др Јасмина Ђорђевић, Филозофски факултет, Ниш (монографија, 2017)
 - *ЕНГЛЕСКИ ЈЕЗИК ЕКОНОМСКЕ НАУКЕ И СТРУКЕ У СВЕТЛУ КОГНИТИВНЕ ЛИНГВИСТИКЕ*, др Татјана Ђуровић, Економски факултет у Београду (монографија, 2017)
 - *Језик, књижевност, време*, Зборник радова Филозофског факултета у Нишу (2017)
 - *Годишњак Филозофског факултета у Новом Саду (2017)*
 - *English Language and Anglophone Literatures Today 4 (ELALT4)*, Зборник радова (2018)
 - *Philologia Mediana* бр.10 (2018)
 - *Годишњак педагошког факултета у Врању*, бр. 9/1 (2018)

4. Руководијење или чланство у комисијама за најмање пет дипломских радова, од којих најмање два од последњег избора

У периоду од претходног избора укупно 12 менторстава у изради одбрањених мастер радова на Филозофском факултету у Нишу, који, између осталих, обухватају следеће радове (са датумима одбране):

- 1) Ј. Митов *Attenuated Intensification of Attributes in English Clauses* 5.11.2015.
- 2) С. Вуковић *Desiderative Processes in the English Clause*, 29.9.2016.
- 3) М. Арсић *Formal and Semantic Features of Idioms in English: A Sample Analysis*, 27.9.2018.

У периоду од претходног избора укупно 12 чланстава у комисијама одбрањених мастер радова на Филозофском факултету у Нишу, који, између осталих, обухватају следеће радове (са датумима одбране):

- 1) М. Антић *Kada implicitno postaje očigledno: usvajanje skalarnih diskursnih partikula u srpskom jeziku* (ментор др Б. Арсенијевић) 2.7.2015.
- 2) А. Младеновић *Idioms Expressing Negative Personal Traits in English and Serbian* (ментор др Д. Стаменковић) 27.4.2016.
- 3) А. Цветановић *Diphthong Acquisition with Serbian EFL Learners* (ментор др Т. Пауновић), 27.9.2017.

5. Руководијење бар једном докторском дисертацијом или чланство у најмање две комисије за одбрану докторске дисертације

Чланство у комисијама за одбрану докторске дисертације:

- 1) С. Кример Габоровић, Филозофски факултет у Новом Саду (ментор др Т. Прћић) *Семантичка и творбена синтагматика лексема којима се именују боје у енглеском и српском језику: когнитивнолингвистички приступ* (Одлука од 6.7.2011)
- 2) Г. Лалић Крстин, Филозофски факултет у Новом Саду (ментор др Т. Прћић) *Морфемизација крњих лексичких основа у савременом енглеском језику: лексиколошки и лексикографски аспекти* (Одлука од 26.7.2016)

Председник комисије за оцену подобности кандидата и теме докторске дисертације:

Т. Букатаревић *Енглески суфикси -able и -ible и српски суфикси -љив и -ив: упоредна формална и садржинска анализа*, Филозофски факултет у Новом Саду (Одлука од 20.6.2016)

6. Остварени резултати у развоју научно-наставног подмлатка на факултету

Након претходног избора:

Члан комисије за сачињавање извештаја о избору кандидата у звање доцент или ванредни професор, Факултет заштите на раду, Ниш, 29.9.2015.

Члан комисије за сачињавање извештаја о избору кандидата у звање лектор (Савремени енглески језик), Филозофски факултет, Ниш, 2018.

Председник комисије за сачињавање извештаја о избору кандидата у звање доцент (Енглески језик), Машински факултет, Ниш, 13.11.2018.

Члан комисије за сачињавање извештаја о избору кандидата у звање доцент или ванредни професор (Англистичка лингвистика), Филозофски факултет Ниш, 13.11.2018.

Члан комисије за сачињавање извештаја о избору кандидата у звање сарадник (Морфологија енглеског језика), Филозофски факултет, Ниш, 2019.

7. Објављен универзитетски уџбеник за предмет из студијског програма факултета, односно универзитета или научна монографија (са ИСБН бројем) из уже научне области за коју се бира, у периоду од избора у претходно звање

СТОЈИЋИЋ, V., СТАМЕНКОВИЋ, D. (2018). *A PRACTICAL LEXICOLOGY FOR EFL STUDENTS*. FILOZOFSKI FAKULTET, NIŠ. ISBN 978-86-7379-467-9 (за предмет Основи лексикологије на ОАС Англистике)

8. У последњих пет година најмање један рад објављен у часопису који издаје Универзитет у Нишу или факултет Универзитета у Нишу или са SCI листе, у којем је првопотписани аутор

Стојичић, В. (2015). Вредносни судови у прози Иве Андрића према теорији вредновања системско-функционалне лингвистике. *PHILOLOGIA MEDIANA* 7, 61–78. UDC 821.163.41-3

Стојић, В., Момчиловић, Н. (2016). VERBAL DERIVATIVES AND PROCESS TYPES IN TRANSITIVITY CONFIGURATIONS OF ENGLISH AND GERMAN CLAUSES. *FACTA UNIVERSITATIS: LINGUISTICS AND LITERATURE*, Vol. 14, No 1, 15–24. UDC 811.111:811.112.2]36

9. Од избора у претходно звање најмање два рада објављена у часописима:

- категорије M21, или
- категорије M22, или
- категорије M23, са петогодишњим импакт фактором већим од 0.49 према Томсон Ројтерс листи, или
- са SSCI листе, или
- са SCI листе,

у којима је првопотписани аутор, при чему радови могу бити из различитих категорија или листи (навести податке о научним радовима, DOI бројеве)

9. замена: Један рад у часописима из наведених категорија и листи замењује се са два рада у часописима који се издају на енглеском, француском, немачком или руском језику, у којима је бар у једном раду првопотписани аутор

Стојић, В., Стаменковић, Д. (2017). Ontological Metaphor in Verb and Abstract Noun Collocations in Serbian: A Sample Analysis, *Scando-Slavica*, 63:2, 198–211, Taylor & Francis, UK. DOI: 10.1080/00806765.2017.1390937 (M23)

Стојић, В., Стаменковић, Д. (2016). Crosslanguage research on encoding coextension paths in English (L2) to Serbian (L1) translation: an empirical study, *Perspectives*, 24:4, 635–645, Taylor & Francis, UK. DOI: 0.1080/0907676X.2015.1069864 (M23); AHCI, SSCI Clarivate Analytics)

9. замена: На конкурсима коју буду расписани до 31.12.2018. године радове са SSCI и SCI листе кандидати могу заменити са два рада у часописима са SCIE листе, из категорије M14 или категорије M24, у часописима који се издају на енглеском, француском, немачком или руском језику, у којима су бар у једном раду првопотписани аутор

Стојић, В., FIGAR, V. (2018). DIALOGIC SPACE IN ALDOUS HUXLEY'S ESSAYS. *JEZIK, KNJIŽEVNOST, PROSTOR. FILOZOFSKI FAKULTET, NIŠ*, 737–748. UDC 81'42 M14

Стојић, В. (2016). THE MEANING OF QUALITY GROUP TEMPERERS IN THE CARDIFF GRAMMAR. *JEZIK, KNJIŽEVNOST, ZNAČENJE. FILOZOFSKI FAKULTET, NIŠ*, 355–364. UDC 811.111'367.332.2 811.111.'36 M14

Новаковић, А., Стојић, В. (2019). FUTURE I TENSE FORM IN THE PRIZREN-TIMOK DIALECT OF SERBIAN. *DIALECTOLOGIA* 22, 101–114. UNIVERSITY OF BARCELONA. SPAIN. ISSN: 2013–2247

Стојичић, В., Стаменковић, Д. (2015). КОНЦЕПТУАЛИЗАЦИЈА И КАТЕГОРИЗАЦИЈА ФИКТИВНОГ КРЕТАЊА У СРПСКОМ ЈЕЗИКУ. *ЗБОРНИК МАТИЦЕ СРПСКЕ ЗА ФИЛОЛОГИЈУ И ЛИНГВИСТИКУ*, LVIII/1, 133–153. UDC 811.163.41'37 M24

Бодрић, Р., Стојичић, В., Јагровић, А. (2016). ЗНАЧАЈ И ПРАКСА ПОСТАВЉАЊА ПИТАЊА У НАСТАВИ У НАСТАВИ ЕНГЛЕСКОГ ЈЕЗИКА НА ОСНОВНОШКОЛСКОМ УЗРАСТУ. *НАСТАВА И ВАСПИТАЊЕ*, LXV 2/2016, 345–358. UDK – 371.3::811.111 371.33-057.874 M 24

10. Најмање шест излагања на међународним или домаћим научним скуповима (копије радова из Зборника радова скупа или потврде организатора скупа да су радови презентовани)

Стојичић, В. (2017). Семантичка прозодија у колокацијама и контексту у српском и енглеском језику. *Језици и културе у времену и простору VI*. Универзитет у Новом Саду, Филозофски факултет, 119–131. UDC 811.163.41'373.7 811.111'373.7

Стојић, В., Момчиловић, Н. (2016). SEMANTIC PROSODY IN VERBAL COLLOCATIONS IN ENGLISH AND GERMAN. *LANGUAGES AND CULTURES IN TIME AND SPACE V*. UNIVERSITY OF NOVI SAD, FACULTY OF PHILOSOPHY, 417–426. UDK 811.111:811.112.2]374'373.72

STOJČIĆ, V. (2016). HETEROGLOSSIA IN GEORGE ORWELL'S ESSAYS THROUGH APPRAISAL THEORY OF SYSTEMIC FUNCTIONAL LINGUISTICS. *ENGLISH STUDIES TODAY: WORDS AND VISIONS*. ZBORNIK RADOVA *English Language and Anglophone Literatures Today 3*. UNIVERSITY OF NOVI SAD, FACULTY OF PHILOSOPHY, 431-443. ISBN 978-86-6065-398-9

Stojčić, V. (2016). Prisvojne relacije rečenice u sistemsko-funkcionalnoj gramatici. *Savremena nauka o jeziku*. Zbornik radova *Nauka i savremeni univerzitet 5*. Filozofski fakultet, Niš, 39-48. UDK 811.111'367 811.111'367.625 81'36

DORĐEVIĆ, J., STOJČIĆ, V. (2018). THE THEORY OF CULTURAL LINGUISTICS WITHIN THE STUDY OF TRANSLATION: CULTURALLY CONSTRUCTED CONCEPTUALIZATIONS IN NON-LITERARY TEXTS. *LANGUAGE, LITERATURE, THEORY*. FACULTY OF PHILOSOPHY, NIŠ.

BODRIČ, R., STOJČIĆ, V. (2016). INTERCULTURAL COMMUNICATIVE DEVELOPMENT FROM THE PERSPECTIVE OF SERBIAN UNIVERSITY STUDENTS OF THE ENGLISH LANGUAGE. *SECOND INTERNATIONAL CONFERENCE ON ENGLISH LANGUAGE, LITERATURE, TEACHING AND TRANSLATION STUDIES*. FACULTY OF PHILOSOPHY, SARAJEVO.

STOJČIĆ, V., STAMENKOVIĆ, D. (2015). ONTOLOGICAL METAPHORS IN VERBAL COLLOCATIONS IN SERBIAN. *SECOND INTERNATIONAL SYMPOSIUM ON FIGURATIVE THOUGHT AND LANGUAGE*. UNIVERSITY OF PAVIA, ITALY.

STOJČIĆ, V. (2014). LINGUISTIC ISSUES OF ENGLISH LOAN TERMS IN SERBIAN. *TERMS AND TERMINOLOGY IN THE EUROPEAN CONTEXT*. ROMA TRE UNIVERSITY, ROME, ITALY.

11. Цитираност од 10 хетеро цитата

Укупно шеснаест хетероцитата, који обухватају следећих десет:

- 1) Стојичић, В. (2005). О консолидованим и неконсолидованим неологизмима у енглеском језику. *Philologia 3*:
Булатовић, С. (2012). Нове сливенице у енглеском језику – једнократне творевине или консолидовани неологизми. *Ми о језику, језик о нама*. Зборник радова са друге конференције Друштва за примјену лингвистику, ур. С. Перовић. Подгорица, Црна Гора.
- 2) Стојичић, В. (2012). Синтагма и структурна својства колокација. *Филолог V*:
 - a) Поповић, С.Л. (2013). Квазифраземи у српском и чешком језику. *Славистика 17*.
 - b) Капелан, Ј. (2014). Превођење колокација с енглеског језика на српски: педагошки аспекти. *Методички видици*, год. 5, бр. 5.
- 3) Стојичић, В. (2010). *Теорија колокација*. Задужбина «Андрејевић», Београд:
 - a) Popović, S.L. (2016). *CZECH AND SERBIAN PHRASEOLOGY Comparison, aspects and structure of the Czech-Serbian phraseological dictionary*, Univerzita Kralova v Praze.
 - b) Богдановић, В. (2017). *ЖАНР И МЕТАДИСКУРС У ОДАБРАНИМ УЏБЕНИЦИМА ЕНГЛЕСКОГ ЈЕЗИКА СТРУКЕ*. Филозофски факултет, Нови Сад.
 - c) Прћић, Т. (2017). Какав нам специјализовани речник српског језика највише треба. *Путевима речи*. Зборник радова у част Даринки Гортан Премк. Филолошки факултет, Београд: 275-296.
- 4) Стојичић, В. (2006). *Морфолошки поступци у творби неологизама у енглеском језику*. Филозофски факултет, Ниш:
Прћић, Т. (2011). Експлицитно и неексплицитно значење у полиморфемским речима у енглеском језику. *Годишњак Филозофског факултета*, Нови Сад, 36/1.
- 5) Stojčić, V. (2004). Sociolinguistic stimuli to development of the English lexicon – Language contact and social need. *Facta Universitatis 3/1*:
 - a) Fajardo, J. A. S. (2017). The Anglicization of Cuban Spanish: Lexico-Semantic Variations and Patterns. *Borealis: An international journal of Hispanic linguistics*. Vol 6, No 2.
 - b) Nurani, S., Mufliharsi, R., Yohanna, L. (2014). Linguistic Features Analysis of the English Electronic Commerce Websites. *English Review: Journal of English Education* Vol 2, No 2.

5) Стојић, V., Momčilović, N. (2016). VERBAL DERIVATIVES AND PROCESS TYPES IN TRANSITIVITY CONFIGURATIONS OF ENGLISH AND GERMAN CLAUSES. *FACTA UNIVERSITATIS SERIES: LINGUISTICS AND LITERATURE*, Vol. 14, No 1:

Kariminia, A., Rahbarian, Sh. (2017). Rouhani's and Obama's Persian New Year messages: A systemic functional grammar perspective. *Explorations in English Language and Linguistics*, Vol. 5, No. 1.

12. Услови за ментора (примењиваће се почев од 01.10.2018. године) – у претходних 10 година остварена најмање 24 бода, и то:

- најмање 4 бода за рад у часопису са листа SSCI, ERIH, HEINONLINE и EconLit или у часопису категорије M24

- најмање 20 бодова за радове категорије: M11; M12; M13; M14; M21; M22; M23; M24; M31; M32; M33; M34 и M51.

Радови категорије M31, M32, M33 и M34 доносе највише 20% потребних бодова.

Stojičić, V. (2016). "The meaning of Quality Group Temperers in the Cardiff Grammar". *Jezik, književnost, značenje*. Filozofski fakultet, Niš, 355–364. UDC 811.111'367.332.2 811.111.'36 (M14)

Stojičić, V., Figar, V. (2018). Dialogic Space in Aldous Huxley's Essays. *Jezik, književnost, prostor*. Filozofski fakultet, Niš, 737–748. UDC 81'42 (M14)

Бодрич, Р., Стојичић, В., Јагровић, А. (2016). "Значај и пракса постављања питања у настави у настави енглеског језика на основношколском узрасту". *Настава и васпитање*, LXV 2/2016, 345–358. UDK – 371.3::811.111 371.33–057.874 (M24)

Стојичић, В., Стаменковић, Д. (2015). "Концептуализација и категоризација фиктивног кретања у српском језику". *Зборник Матице српске за филологију и лингвистику*, LVIII/1, 133–153. UDC 811.163.41'37 (M24)

Стојичић, В. (2015). Вредносни судови у прози Иве Андрића према теорији вредновања системскофункционалне лингвистике. *Philologia Mediana* 7, 61–78. UDC 821.163.41-3 (M51)

Stojičić, V., Momčilović, N. (2016). Verbal Derivatives and Process Types in Transitivity Configurations of English and German Clauses. *Facta Universitatis: Linguistics and Literature*, Vol. 14, No 1, 2016, 15–24. UDC 811.111:811.112.2]'36 (M51)

Stojičić, V., Bodrič, R. (2015). Genre Pedagogy and EFL Teaching through Writing. *Mapping the World of Anglo-American Studies at the Turn of the Century*, Aleksandra Nikčević-Batričević and Marija Krivokapić (eds.). Cambridge Scholars Publishing, UK, 253–262. ISBN (10): 1-4438-7659-3 (M33)

ЗАКЉУЧАК

Др Виолета Стојичић, учесник конкурса за избор у звање наставника испуњава услове за избор у звање редовни професор за ужу научну област Англистичка лингвистика.

ЧЛАНОВИ КОМИСИЈЕ:

Проф. др Славољуб Миловановић, председник

Проф. др Драгана Берић, члан

Проф. др Ирена Пејић, члан

Проф. др Благоица Златковић, члан

Проф. др Јелисавета Тодоровић, члан